

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

8 JUILLET 1960.

Projet de loi autorisant des personnes qui ne sont pas légalement qualifiées pour exercer l'art de guérir à accomplir certains actes médicaux dans des circonstances exceptionnelles.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR MONSIEUR HAMBYE.

ARTICLE PREMIER.

Remplacer le 1^{er} alinéa de cet article par le texte suivant :

« Par dérogation aux dispositions de la loi du 12 mars 1818, réglant tout ce qui est relatif à l'exercice des diverses branches de l'art de guérir, le Roi détermine les actes médicaux, que des personnes non qualifiées légalement, mais qui auront reçu à cette fin une formation spéciale, pourront accomplir :

1^o au cours de l'instruction qui leur est préalable-ment donnée;

2^o lorsque, à défaut d'un nombre suffisant de personnes légalement qualifiées, des faits de guerre ou des calamités rendent urgent l'accomplissement de ces actes. »

Justification.

Dans la rédaction du texte proposée par la Commission, les 1^o et 2^o déterminent grammaticalement le membre de phrase : « reçu une formation spéciale à cette fin » alors qu'ils devraient déterminer le verbe « accomplir ».

L'amendement n'a d'autre objet que de porter remède à cette incorrection grammaticale.

J. HAMBYE.

R. A 5907.

Voir :

Document du Sénat :

298 (Session de 1959-1960) : Projet de loi;

473 (Session de 1959-1960) : Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

8 JULI 1960.

Ontwerp van wet waarbij aan personen die wettig niet bevoegd zijn de geneeskunde te beoefenen, in uitzonderlijke omstandigheden toelating wordt verleend om bepaalde geneeskundige handelingen te verrichten.

AMENDEMENT VAN
DE H. HAMBYE.

EERSTE ARTIKEL.

Het eerste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« In afwijking van de voorschriften van de wet van 12 maart 1818 tot regeling van alles wat het uitoefenen der verschillende takken der geneeskunst betreft, bepaalt de Koning welke geneeskundige handelingen personen die daartoe wettelijk niet bevoegd zijn, doch te dien einde een speciale opleiding hebben ontvangen, mogen verrichten :

1^o tijdens de opleiding die hun vooraf wordt gegeven;

2^o wanneer, bij ontstentenis van een voldoende aantal wettelijk bevoegde personen, oorlogsgebeurtenissen of rampen het verrichten van die handelingen dringend maken ».

Verantwoording.

In de tekst, zoals hij door de Commissie is voorgesteld, hebben de nummers 1^o en 2^o grammaticaal betrekking op het zinsdeel « een speciale vorming daartoe hebben ontvangen », terwijl zij het werkwoord « stellen » zouden moeten bepalen.

Het amendement heeft dan ook geen ander doel dan deze grammaticale fout te verbeteren.

R. A 5907.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

298 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet;

473 (Zitting 1959-1960) : Verslag.